

RECORDING [CHUK111015H]

164) [CHUK220413B1_0002] tsorgen-na?-bak-o? or tsorgen-na-bak-o? tsorgen-naq-baq-oq. tsorgen-bak-qoq.

165) [CHUK220413B1_0007] lukse džanna džanbaleçintar means? the key hanging even though the key is hanging like in its former custom. JANTA JANBALELOQ = JANNA JANBALESHINTAR. same. SHINTAR is pyemlengpalo. or bramilo.

166) [CHUK220413C1_0006] -çintar really same as -çiti? Why does same speaker use it both? Cf. [CHUK220413C1_0008]. THERE IS A DIFFERENCE BETWEEN SHINTAR, TAMTHEQ JASTEQSHINTARLOQ = TAMTHEQ JASPA. NOT SAME AS JASPASHITI.

167) [CHUK210512I1A_0001] is this –da from a personal account I did this, that? Or the –ing form? How to know the difference? Same with the procedural account in [CHUK230512A1A_0001]? THESE ARE ALL ADVERBIAL PHRASES.

168) [CHUK240413A1_0001] same here. is this –da from personal experience or not? NO < ADVERBIAL PHRASE.

169) strange personal names e.g. Gonggong, Budu, Lacha, Golyeng, Tolok, Ngow, Which of these are real given names and which are nicknames?

170) le ~ lja, be ~ bja, the ~ thja are same meaning but archaic pronunciation? or does the meaning differ too? NO ONLY DIFFERENT ARCHAIC PRONUNCIATION.